

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 14504:2009

01-marec-2009

Nadomešča:

SIST EN 14504:2004

#### Plovila za celinske vode - Plavajoči privezi - Zahteve, preskusi

Inland navigation vessels - Floating landing stages - Requirements, tests

Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Schwimmende Anlegestellen - Anforderungen, Prüfungen

iTeh STANDARD PREVIEW

Bateaux de navigation intérieur - Embarcaderes flottants - Exigences, essais

SIST EN 14504:2009

Ta slovenski standard/jenistoveten/zbg/stan/EN/14504:20098d-4d0e-8d2b-

920cbbce4657/sist-en-14504-2009

ICS:

47.060 Jezerska in rečna plovila Inland navigation vessels 93.140 Gradnja vodnih poti in Construction of waterways

pristanišč and ports

SIST EN 14504:2009 en,fr,de

SIST EN 14504:2009

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 14504:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29484ab4-7c8d-4d0e-8d2b-920cbbce4657/sist-en-14504-2009

EUROPEAN STANDARD

EN 14504

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

January 2009

ICS 93.140

Supersedes EN 14504:2004

#### **English Version**

# Inland navigation vessels - Floating landing stages - Requirements, tests

Bateaux de navigation intérieure - Embarcadères flottants - Exigences, essais Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Schwimmende Anlegestellen - Anforderungen, Prüfungen

This European Standard was approved by CEN on 24 August 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 14504:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29484ab4-7c8d-4d0e-8d2b-920cbbce4657/sist-en-14504-2009



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents		Page
Foreword4		
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	
4 4.1 4.2 4.3 4.4 4.4.1 4.4.2 4.5	General requirements	6 
4.6 5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	Equipment	8 8 8 8
6 6.1 6.2	SIST EN 14504:2009	9 9 9
7 7.1 7.2 7.3 7.3.1 7.3.2	Testing	9 9 9
8	Manufactuer's certificate	10
9 9.1 9.2	Marking Maximum allowable draught Manufacturer's mark	10
10	Instructions for use	10
A.1 A.2 A.3	A (normative) Design situations for floating landing stages  General  Permanent actions  Live load	11 13 13
A.4 A.5 A.5.1 A.5.2	Hydrodynamic actions  Vessel berthing impact  General  Vessel berthing impact according to Figure A.2	14 14
A.5.3 A.5.4 A.5.5 A.6	Vessel berthing impact according to Figure A.3  Vessel berthing impact according to Figure A.4  Vessel berthing impact according to Figure A.5  Vessel static pull of the moored vessel	15 18 18

<b>A</b> .7	Vessel friction	20
<b>A.8</b>	Wind load	
<b>A</b> .9	Special loads	21
Figur	res	
Eigur	re A.1 — Actions on floating landing stages	12
rigui	e A. I — Actions on hoating landing stages	
Figur	e A.2 — Springing by means of explicit spring elements	15
Figur	e A.3 — Springing by immersion of floating body	18
_		
Figur	e A.4 — Rigid floating body-shore connection	18
Figur	e A.5 — Springing through inclination of slideway and gangway	19
Table	es	
Table	e A.1 — Combination matrix and partial safety coefficients γ <sub>F</sub>	12
Table	$\mathbf{e}$ A.2 — Factor $k_1$ as a function of the width-draught ratio $B/T$	17
Table	$A.3$ — Factor $k_2$ as a function of the draught-water depth ratio $T/h$	17
Table	e A.4 — Standard berthing velocity $V_0$ as a function of the vessel mass $m_{\rm S}$	17
Table	$\mathbf{a}$ A.5 — Factors $b_1$ and $b_2$ for determining the berthing velocity $v$	17
	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29484ab4-7c8d-4d0e-8d2b-	
	920cbbce4657/sist-en-14504-2009	

#### **Foreword**

This document (EN 14504:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 15 "Inland navigation vessels", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard EN 14505:2009 including the amendment shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or] IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14505:2004.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 14504:2009</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29484ab4-7c8d-4d0e-8d2b-920cbbce4657/sist-en-14504-2009

#### 1 Scope

This European Standard specifies safety requirements for floating landing stages and their equipment.

It is not applicable to:

- bank structures such as quay walls, sheeting walls, piles and dolphins;
- floating landing stages for recreational craft;
- more severe requirements for floating landing stages used for the transhipment of dangerous goods;
- any landing stages required between vessel and floating landing stage.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 711, Inland navigation vessels — Railings for decks — Requirements, types

EN 790, Inland navigation vessels Stairs with inclination angles of 45° to 60° — Requirements, types

EN 1991-2, Eurocode 1, Actions on structures Part 2: Traffic loads on bridges

EN 1992-2, Eurocode 2, Design of concrete structures — Part 2: Concrete bridges — Design and detailing rules

EN 1993-2, Eurocode 3, Design of steel structures — Part 2: Steel bridges

EN 1995-2, Eurocode 5, Design of timber structures - Part 2: Bridges

EN 13056, Stairs with inclination angles of 30 ° to 45 ° — Requirements, types

EN 13281, Inland navigation vessels — Safety requirements for walkways and working places

EN 13411-2, Terminations for steel wire ropes — Safety — Part 2: Splicing of eyes for wire rope slings

EN 13411-5, Terminations for steel wire ropes — Safety — Part 5: Wire rope grips for eyes

EN 13574, Inland navigation vessels — Permanently installed climbing devices with a length not exceeding 5 m

EN 14144, Lifebuoys — Requirements, tests

EN 14145, Holders for lifebuoys

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989)

ISO 8793, Steel wire ropes — Ferrule-secured eye terminations

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

#### floating landing stage

installation used for berthing and mooring of vessels and as a connection between vessel and shore

#### 3.2

#### floating body

one or more fixed buoyancy bodies with surface that can be walked on and/or a connecting bridge support

#### 3.3

#### buoyancy body

body capable of floating that contains one or more watertight buoyancy cells

#### 3.4

#### connecting bridge

movable walkway between floating body and shore

#### 3.5

#### anchorage

device by which floating landing stage is secured to its berth DPREVIEW

### 3.6

shore boom

spacer for floating body

SIST EN 14504:2009

3.7

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29484ab4-7c8d-4d0e-8d2b-920cbbce4657/sist-en-14504-2009

(standards.iteh.ai)

#### freeboard

distance between water level and top of floating body

#### 3.8

#### safety distance

distance between water level and lowest point of buoyancy body that is no longer watertight

#### 4 General requirements

#### 4.1 Components

The floating landing stage consists of floating body, connecting bridge and anchorage.

#### 4.2 Construction

The requirements applicable to the bridge construction shall be in accordance with EN 1991-2, EN 1992-2 and EN 1995-2.

The manufacturer of floating landing stages shall have available suitable technical staff, experience and relevant equipment.

#### 4.3 Strength

The strength of the components of floating landing stages as specified in 4.1 shall be fixed taking into account the actions described in Annex A.

Test as specified in 7.2.

#### 4.4 Stability

#### 4.4.1 Intact stability

When proving the intact stability, the actions specified in A.2 to A.4 and A.8 shall have a partial safety coefficient of 1,0. For A.3, the walkways shall be loaded on one side so that heeling of the floating body results. The loads according to A.2, A.4 and A.8 shall be fixed so that the maximum angle of heel results. Heeling moments caused by the vessel static pull or anchorage or free surfaces of liquids that can occur during operation shall also be taken into account. Whenever heeling occurs, both a freeboard and a safety distance each of not less than 30 cm and an angle of heel not greater than 10° shall be maintained.

Test as specified in 7.3.1.

#### 4.4.2 Damaged stability

Floating bodies shall have one or more buoyancy bodies with a total of at least 3 buoyancy cells or closed-cell foam. If a compartment is damaged, the watertight integrity and stability shall be ensured. In the proof of the damaged stability, the actions specified in A.2 shall be taken into account with a partial safety coefficient of 1,0. Free surfaces of liquids that can occur during operation shall also be taken into account. In this case, a freeboard and a safety distance each of not less than 10 cm shall be maintained; if greater safety distances or freeboards are required, these shall be taken into account.

Test as specified in 7.3.2. SIST EN 14504:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29484ab4-7c8d-4d0e-8d2b-920cbbce4657/sist-en-14504-2009

#### 4.5 Anchorage

Floating landing stages shall be anchored in their positions to prevent them from being torn loose or being displaced by berthing vessels, currents, wind, waves, fluctuations in water level or the draught or wash of passing vessels:

- a) by the use of chains, ropes or suitably strong and long shore booms or the connecting bridge; the
  fastenings shall be secured against deliberate undoing. This requirement is considered to be met if it is
  not possible to undo the fastenings without the use of a tool. Rope terminations shall be in the form of a
  splice as specified in EN 13411-2, an aluminium ferrule pressing as specified in ISO 8793 or wire rope
  grips as specified in EN 13411-5;
- b) to dolphins as described in 4.6.3.

The anchorage shall also be proven if the floating body develops a leak.

#### 4.6 Structural requirements

- **4.6.1** The floating landing stage shall be designed so that it can follow all changes in water level during operation.
- **4.6.2** Taking into account 4.4.2, the freeboard of the floating body shall be selected so that the height difference between the deck of the floating body and the deck of the vessel is as small as possible for the berthing vessels expected.

- **4.6.3** Floating bodies attached to dolphins shall be fixed so that they cannot tilt. The length of the dolphins shall be selected so that the floating body is not flooded at the maximum water level to be expected. If it is not possible to attach the dolphins up to the highest known water level for other reasons, the floating body shall be secured against floating away.
- **4.6.4** Openings in the buoyancy bodies shall be spray-water-protected and weatherproof and have a safety distance of at least 50 cm.

#### 5 Equipment

#### 5.1 Railings, barrier

- **5.1.1** The walkways on floating landing stages shall be fitted with fixed railings as specified in EN 711 at points where it is possible to fall into the water or to lower-lying levels. Types PF, PG or PZ shall be selected for floating landing stages used for passenger traffic.
- **5.1.2** There shall be a barrier at the shore-side access point to the connecting bridge if the design of the landing stage does not prevent persons being subjected to any hazards when the vessel is going alongside.

#### 5.2 Life-saving equipment

The floating landing stage shall have at least one lifebuoy as specified in EN 14144 with a 30 m long floating line and holder as specified in EN 14145 with a sign giving information on rescuing and reviving a drowning person.

Teh STANDARD PREVIEW

# 5.3 Device for mooring inland navigation vessels s.iteh.ai)

There shall be at least two bollards on the water side of the floating landing stage. Each bollard shall withstand a vessel static pull as specified in A.6. The tops of the bollards shall be of anti-slip design and be permanently marked with signal paint.

920cbbce4657/sist-en-14504-2009

#### 5.4 Lighting

No lights shall be attached to the floating landing stage that would mislead or hinder shipping through dazzling effects or reflections, could give rise to confusion with shipping signs or impair their effect.

#### 5.5 Electrical equipment

On the exposed deck, the electrical equipment shall have at least IP 22 degree of protection and in moist rooms at least IP 55 according to EN 60529.

#### 5.6 Storage spaces

The relevant places for storing materials on the deck of the floating body of floating landing stages shall be marked.

Suitable devices shall be provided to secure the objects against falling over, slipping or rolling away.

#### 6 Walkways

#### 6.1 General

Walkways shall meet the requirements of EN 13281.

Landing stages constructed for public traffic shall be suitable for use by people with restricted mobility.

If there are accesses to individual compartments of the floating body, they shall have stairs according to EN 790 or EN 13056 or permanently installed climbing devices as specified in EN 13574.

Edges of steps, hatch covers etc. that are unavoidable tripping hazards shall be marked with signal paint.

#### 6.2 Connecting bridge

- **6.2.1** The connecting bridge shall have a minimum clear width of at least 0,9 m.
- **6.2.2** Nip and shear points shall be covered. The floor covering of connecting bridges shall be provided with additional anti-slip measures in line with the gradient.
- **6.2.3** The floating landing stage shall be designed so that the gradient of the connecting bridge is as small as possible at mean water level. The maximum inclination angle for connecting bridges shall not exceed 20°; for connecting bridges constructed for public traffic an inclination angle of 6° shall not be exceeded.

Where suitable technical equipment exists, e.g. inclined lifts, stair lifts, the inclination angles quoted in sentence 2 need not be adhered to.

(standards.iteh.ai)
6.2.4 Connecting bridges supported on wheels on the shore-side, see Figure A.5, shall be secured against displacement by vessel berthing impact. Spring travel shall not exceed 65 cm. Safety measures shall be taken for spring travel values from 20 cm upwards.

920cbbce4657/sist-en-14504-2009

#### 7 Testing

#### 7.1 Expert

The following tests shall be carried out by an expert for the particular application.

#### 7.2 Strength

The strength requirements shall be verified under the conditions specified in annex A.

#### 7.3 Stability

#### 7.3.1 Intact stability

Intact stability shall be verified by calculation or by a loading test.

#### 7.3.2 Damaged stability

The damaged stability shall be verified by calculation; in this case, one compartment of the floating landing stage shall be considered to be damaged.